



# **CITTÀ METROPOLITANA DI TORINO**

## **CONSIGLIO METROPOLITANO DI TORINO**

PROCESSO VERBALE DELL'ADUNANZA XLVII

**10 luglio 2019**

**Presidenza: Chiara APPENDINO**

Il giorno 10 del mese di luglio duemiladiciannove, alle ore 10,30 in Torino, P.zza Castello 205, nella Sala del Consiglio Provinciale “E. Marchiari”, sotto la Presidenza della Sindaca Metropolitana Chiara APPENDINO e con la partecipazione della Segretaria Generale Daniela NATALE, si è riunito il Consiglio Metropolitan come dall'avviso del 4 luglio 2019 recapitato nel termine legale - insieme con l'Ordine del Giorno - ai singoli Consiglieri e pubblicati all'Albo Pretorio on-line.

Sono intervenuti la Sindaca Metropolitana Chiara APPENDINO ed i Consiglieri:  
Alberto AVETTA - Barbara AZZARA' - Fabio BIANCO - Monica CANALIS - Antonio CASTELLO - Mauro CARENA - Dimitri DE VITA - Mauro FAVA - Maria Grazia GRIPPO - Antonino IARIA - Silvio MAGLIANO - Marco MAROCCO - Roberto MONTA' - Maurizio PIAZZA - Paolo RUZZOLA - Graziano TECCO.

Sono assenti i Consiglieri Metropolitan: Claudio MARTANO - Sergio Lorenzo GROSSO.

Partecipano alla seduta, senza diritto di voto i Portavoce delle Zone omogenee: Zona 10 “CHIVASSESE”.

PROCESSO VERBALE DELL'ADUNANZA XLVII DEL 10 LUGLIO 2019

Il presente processo verbale è redatto su n. 10 pagine interne ed è riferito a n. 6 documenti trattati nelle pagine seguenti:

La Sindaca Metropolitana Chiara APPENDINO apre la seduta alle ore 11,10 .

NUM.	OGGETTO	PAG.
1	Interpellanza presentata dai Consiglieri Avetta, Magliano, Montà, Piazza e Martano avente come oggetto: "Chiusura tratta autostradale A5"  Prot. 7037/2019	3
2	Valorizzazione e dismissione del patrimonio immobiliare della città metropolitana di Torino. Approvazione seconda integrazione al piano delle alienazioni 2019.  Prot. 6766/2019	4
3	Seconda variazione al Documento Unico di Programmazione - DUP 2019. (Art. 170 comma 1 D.Lgs. 267/2000 e s.m.i.)  Prot. 6879/2019	5-6
4	Seconda Variazione al Bilancio di Previsione 2019/2021 (art. 175 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i.)  Prot. 6765/2019	7
5	S.P. 213 di Exilles – Dir. 1 per la stazione in comune di Exilles. Intervento per la messa in sicurezza del corpo stradale. Approvazione lavori di somma urgenza e regolarizzazione affidamento alla azienda agricola Zolin Maurizio. CIG Z4728B7070  Prot. 6814/2019	8
6	S.P. n. 23 T01 - Km 0+150 ca. in comune di Pinerolo. Sostituzione giunto stradale in gomma armata. Approvazione lavori di somma urgenza e regolarizzazione affidamento a Edilmecos S.r.l. CIG ZC928C268C  Prot. 7094/2019	9

DOCUMENTO 1

**Interpellanza presentata dai Consiglieri Avetta, Magliano, Montà, Piazza e Martano avente come oggetto: “Chiusura tratta autostradale A5”**

Prot. 7037/2019

Interventi:

Consigliere Metropolitan AVETTA – *illustrazione*  
Vice Sindaco MAROCCO  
Consigliere Delegato IARIA  
Consigliere Metropolitan AVETTA  
Consigliere Metropolitan DE VITA  
Consigliere Metropolitan RUZZOLA

~~~~~

**Esito: discussa**

**Valorizzazione e dismissione del patrimonio immobiliare della città metropolitana di Torino.  
Approvazione seconda integrazione al piano delle alienazioni 2019.**

Prot. 6766/2019

Interventi:

Vice Sindaco MAROCCO – *illustrazione*  
Consigliere Metropolitan MAGLIANO  
Consigliere Metropolitan MONTA'  
Consigliere Delegato IARIA  
Consigliere Metropolitan RUZZOLA  
Consigliere Metropolitan MAGLIANO  
Consigliere Metropolitan CARENA  
Sindaca Metropolitan APPENDINO  
Consigliere Metropolitan RUZZOLA  
Sindaca Metropolitan APPENDINO

~~~~~

Votazione della deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante l'utilizzo di sistemi elettronici:

Presenti = 16  
Votanti = 16

Favorevoli 16

(Appendino - Avetta - Azzarà - Bianco - Canalis - Carena - De Vita - Fava - Grippo - Iaria - Magliano - Marocco - Montà - Piazza - Ruzzola - Tecco).

**La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile**

~~~~~

**Esito: approvata  
i.e.**

**Seconda variazione al Documento Unico di Programmazione - DUP 2019. (Art. 170 comma 1 D.Lgs. 267/2000 e s.m.i.)**

Prot. 6879/2019

Interventi:

Sindaca Metropolitana APPENDINO – *illustrazione*

Consigliere Metropolitan MAGLIANO

Consigliere Metropolitan MONTA'

Consigliere Delegato DE VITA

Consigliere Delegato IARIA

Consigliera Metropolitan GRIPPO

Consigliere Metropolitan TECCO

Consigliere Metropolitan CARENA

Consigliere Metropolitan FAVA

Consigliere Metropolitan RUZZOLA

Vice Sindaco MAROCCO

Consigliere Metropolitan MONTA' *il quale richiede una sospensione della seduta consiliare*

Portavoce della Zona omogenea 10 "CHIVASSESE"

Consigliere Metropolitan RUZZOLA

Sindaca Metropolitana APPENDINO

~~~~~

Votazione della deliberazione, mediante l'utilizzo di sistemi elettronici:

Presenti = 16

Votanti = 16

Astenuti 2

(Fava - Ruzzola)

Favorevoli 7

(Appendino - Azzarà - Bianco - De Vita - Iaria - Marocco - Tecco).

Contrari 7

(Avetta - Canalis - Carena - Grippo - Magliano - Montà - Piazza).

**La votazione risulta senza esito – Art. 39 comma 4 dello Statuto Metropolitan**

~~~~~

Interventi:

Consigliere Metropolitan MONTA' *il quale ribadisce la richiesta di una sospensione della seduta consiliare*

Consigliere Delegato DE VITA *che comunica nessuna contrarietà alla richiesta del Consigliere Montà;*

Sindaca Metropolitana APPENDINO *la quale sospende i lavori;*

~~~~~

*(I lavori del Consiglio Metropolitan vengono sospesi dalle h. 13,25 alle h. 13,38)*

~~~~~

Votazione della deliberazione, mediante l'utilizzo di sistemi elettronici:

Presenti = 14

Votanti = 14

Astenuti 7

(Avetta - Canalis - Carena - Fava - Montà - Piazza - Ruzzola).

Favorevoli 7

(Appendino - Azzarà - Bianco - De Vita - Iaria - Marocco - Tecco).

**La deliberazione risulta approvata.**

Votazione dell'immediata esecutività della deliberazione, mediante l'utilizzo di sistemi elettronici:

Presenti = 14

Votanti = 14

Favorevoli 14

(Appendino - Avetta - Azzarà - Bianco - Canalis - Carena - De Vita - Fava - Iaria - Marocco - Montà - Piazza - Ruzzola - Tecco).

**La deliberazione risulta immediatamente eseguibile.**

**Esito: approvata  
i.e.**

**Seconda Variazione al Bilancio di Previsione 2019/2021 (art. 175 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i.)**

Prot. 6765/2019

Interventi:

Sindaca Metropolitana APPENDINO – *illustrazione*

~~~~~

Votazione della deliberazione, mediante l'utilizzo di sistemi elettronici:

Presenti = 14

Votanti = 14

Favorevoli 7

(Appendino -Azzarà - Bianco - De Vita - Iaria - Marocco -Tecco).

Astenuti 7

( Avetta - Canalis - Carena - Fava - Montà - Piazza - Ruzzola)

**La deliberazione risulta approvata.**

~~~~~

Votazione dell'immediata esecutività della deliberazione, mediante l'utilizzo di sistemi elettronici:

Presenti = 14

Votanti = 14

Favorevoli 14

(Appendino - Avetta - Azzarà - Bianco - Canalis - Carena - De Vita - Fava - Iaria - Marocco - Montà - Piazza - Ruzzola - Tecco).

**La deliberazione risulta immediatamente eseguibile.**

**Esito: approvata  
i.e.**

**S.P. 213 di Exilles – Dir. 1 per la stazione in comune di Exilles. Intervento per la messa in sicurezza del corpo stradale. Approvazione lavori di somma urgenza e regolarizzazione affidamento alla azienda agricola Zolin Maurizio. CIG Z4728B7070**

Prot. 6814/2019

Interventi:

Consigliere Delegato IARIA – *illustrazione*

Consigliere Metropolitano CARENA *per la dichiarazione di non partecipazione al voto;*

~~~~~

Non partecipa al voto = 1 (Carena)

Votazione della deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante l'utilizzo di sistemi elettronici:

Presenti = 12

Votanti = 12

Favorevoli 11

(Appendino - Azzarà - Bianco - Canalis - De Vita - Fava - Iaria - Marocco - Montà - Piazza - Tecco).

Astenuti 1

(Ruzzola)

**La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile**

~~~~~

**Esito: approvata  
i.e.**



**S.P. n. 23 T01 - Km 0+150 ca. in comune di Pinerolo. Sostituzione giunto stradale in gomma armata. Approvazione lavori di somma urgenza e regolarizzazione affidamento a Edilmecos S.r.l. CIG ZC928C268C**

Prot. 7094/2019

Interventi:

Consigliere Delegato *IARIA – illustrazione*

~~~~~

Votazione della deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante alzata di mano:

Presenti = 13  
Votanti = 13

Favorevoli 13

(Appendino - Azzarà - Bianco - Canalis - Carena - De Vita - Fava - Iaria - Marocco - Montà - Piazza - Ruzzola - Tecco).

**La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile**

~~~~~

**Esito: approvata  
i.e.**

PROCESSO VERBALE DELL'ADUNANZA XLVII DEL 10 LUGLIO 2019

La Sindaca Metropolitana APPENDINO, ai sensi dell'art. 3, comma 3 del Regolamento per il funzionamento del Consiglio Metropolitan, chiude la seduta alle ore 13,45.

Letto, confermato e sottoscritto

Firmato in originale

La Segretaria Generale  
(Daniela Natale)

La Sindaca Metropolitana  
(Chiara Appendino)

**Il presente processo verbale è stato approvato dal Consiglio Metropolitan, ai sensi dell'art. 13, comma 2 del Regolamento per il funzionamento del Consiglio Metropolitan, nella seduta del 31 luglio 2019.**

**La seduta è stata integralmente registrata; il file audio è depositato presso gli uffici del Consiglio Metropolitan.**